

跨越国界 移民运动与斗争

国际简报，第三期，2007年5月

五月一日给了“跨越国界”又一次国际政治交流的机会。移民工人是头两期“跨越国界”的中心主题了 (www.noborder.org), 并且成为整个Frassanito网络的重要联结点。美国去年规模宏大的移民动员以及在欧洲的移民工人为争取居住证与劳动合同脱节的斗争至今还记忆犹新, 我们想要探讨一下欧洲的移民管理政策(第一页)。具体地说, 在这一期里, 我们想要关注作家庭工的移民妇女的工作条件, 以及她们在社会再生产中所扮演的越来越重要的角色(第二页)。与通常一样, 我们会报告一些新的斗争经验以及各处出现并不断加强的显示移民工人自发组织起来的努力的一些信息(第三及第四页)。

移民工人一瞥

一年前, 上百万洛杉矶和美国其他城市的移民工人赋予了五月一日新的涵义。一百万工人, 其中很多是被正式工会所遗忘的, 清楚地宣示了打破恐惧和沉默是可能的。从此以后, 五月一日不能再被简单地理解为一个节日或者周年纪念。这一天必须被理解为所有那些跨过国界的人、那些相隔遥远, 又有不同的法律制度将他们隔开但却经历类似形式的剥削的人, 发出他们自己声音的一天。在美国, 以及在欧洲, 中心的问题都是如何处理要求解放这些作为全球化核心主体的男女们的呼声。“囚禁移民自由”似乎是欧洲移民政策的口号。这就意味着移民不能自由寻找工作。同时, 限制和国界还是不够的: 现在, 移民还必须在他们自己的国家内接受管理。跨国职业中介机构, 比如在马里的Bamako所开的, 已经越来越成为管理移民工人力量的核心工具。这些机构分布在移民来源国的各个地方。它们组织、管理和出卖成千上万人的劳动技能。它们的目的是协调移民的流动, 而是提前挑选谁可以离开、谁不可以离开、他们什么时候可以走以及他们可以去哪里。这些中介机构是移民劳力国际剥削体系的中心环节: 移民工人被迫工作几个月来偿还他们所欠的佣金。这些机构是管理名额制度以及欧共体内季节性或者临时工人的中心部分。同时, 这个体系保证了成千的移民“有纪律地”到达欧洲, 也就是说那些不遵守合同条件或者处在这个移民体系之外的人将被制裁。其目的是诱骗移民工人。这些政策服务于那些想要购买别人的劳动却不想有任何障碍、更重要的是没有任何要求的人。因此这些机构所起的作用不仅对于移民来说是个忧患: 它们也是目的国剥削工人的基本工具。这些跨国职业中介机构与重新接受协议同时出现在非洲、亚洲或者东欧不是偶然的事情, 这些协议迫使来源国来管理那些对欧洲经济暂时或者永远没有用的移民工人或多或少“自愿”回国的事务。另外, 不只是国际移民管理组织认证的私营机构, 欧洲的一些工会也在来源国设立办事处。工会帮助移民工人取得迁移所需的文件。比如意大利最大的工会之一CGIL在卡萨布兰卡和达卡设立办事处帮助移民工人获得去意大利的签证。这使得那些本来应该维护工人权利的人反倒成了移民工人获得工作并且“遵守规则”的工具。对移民的剥削表现为武断的规则、职责、边界, 以及当移民行动为不合法却是在对的时间、对的地点发生时表现出来

的自我容忍。比如，对于戴面纱的穆斯林妇女的轰动性关注在移民妇女家庭工出现的时候突然停止了，这些妇女因此几个小时或者几天都消失在这些欧洲家庭的面纱下。欧洲改革其福利制度并且将社会服务私营化的时候，移民妇女的家庭工作日益重要起来。这强化了分配妇女从事有关护理工作的传统劳动分工。亲情关系变成用工资来买的商品。但是，最重要的是这些妇女代表了欧洲社会无价的一种财富：物质的和精神的：这是全球化和资本主义生产的核心！在护理行业工作的移民不是“新式仆人”。他们是经历贫穷和隔绝的工人，因为很多条件强加在她们身上以防止她们可能提出的要求。每天，越来越多的移民经历他们的劳动的破裂，这种破裂是所有的工人很快都要面对的。移民工人并不是唯一被支付低工资和被剥削的。每天越来越多的移民工人经历各种各样的劳动。他们跨越国家边界，而且也在劳动关系内部迁移。我们面临的挑战是国际性的。移民工人的迁移、欧洲及其之外移民管理机构以及资本的极端流动都是在国际空间内进行的。它驱使移民工人跨越国界，同时“外包”或者“生产外部化”的威胁使得欧洲各处工人斗争的政治力量不断削弱。外包不断追求廉价和没有组织起来的劳动力，这与移民迁移的路径正相反。今天，为了应对这种挑战，工人斗争必须是国际性的，从移民工人开始！在欧洲，在五月一日，我们必须要求解除劳动力的锁链-不管是临时的，合法的还是不合法的-以及在欧洲拘留的权利。我们必须要求所有移民工人的永久合法化，而不是依附于工作或者工资。这些要求在2006年十月国际行动日中已经被强烈提出来，但是今天这些要求将成为所有工人的共同呼声。不仅是因为移民工人的特殊性是工人作为整体不稳定性性的一个杠杆，而且更重要的是移民的流动性使得我们可以把我们的斗争放在国际层面上进行。这既是机遇又是挑战，我们必须接受这一点。

揭开家庭工的面纱

谈到移民工人，很有必要提到移民妇女，尤其是护理和家庭工作。我们必须意识到国际妇女运动所起的重要作用、它如何在迁移过程物质方面的经历中挑战和改变性别关系，以及在“国际性别劳动分工”的总体逻辑下如何进行这一运动。在欧洲各处，由于妇女运动所引起的性别关系的不断变革、劳动力市场以及国家福利和社会服务体系的变化，对于家庭工的需求越来越大。对于这一需求的政治管理在欧洲各个国家是不同的，但是共同的趋势是从体制上来保证对移民妇女劳动的剥削，不管是通过直接正式法规还是将移民非合法化。以意大利的政策为例，近年来政策决策倾向专为家庭工而设立的“特殊配额系统”，这一系统甚至比普通的有偿劳动力系统还要大，从而显示了当今这一类型的工作所起的重要作用。将劳动合同和居住许可挂钩意在迫使妇女们接受越来越低的工资和工作条件，而这一点好像是允许工作妇女把她们从自己的“家庭命运”中解放出来的一个条件。与此相反，英国现在正在讨论实行一种积分制度来减少或者去除对一些“非技能性工作”的名额制，同时允许富有和高技能移民可以作为雇主从欧共体以外带他们自己的私人家庭“仆人”。那些留在他们原来雇主处的人可以获得六个月的许可。对于家庭工的巨大需求将由来自东欧新增加的国家的廉价劳动力来满足，同时这一新体系将使得移民工人进入地下状态，从而造成他们的隐蔽性。20世纪90年代一些移民妇女组织所争取到的允许她们可以离开雇主而不会失去在英国居留权利的制度将很快被取消。这只是使用相同的途径来管理移民妇女的劳动的两个例子。至关重要的一点是从政治上

保证对她们的剥削，这一点对于社会再生产来说是比较以往更有必要的。移民妇女，主要是不具合法身份的，但即使是获得正式认可的也同样被迫依赖于她们的雇主，并且随时听命，只是为了赚取一点工资，而这些工资是不对等的权力关系下非正式协商的结果。不能够来衡量的是这类工作的感情层面，对于移民妇女自己来说，这超出了简单的工作关系。有时，这是消除由于她们工作的全面渗入和“住在雇主家”的性质所引起的压力的唯一途径。然而，这些都不能消除妇女迁移所带来的影响，这些影响代表了对现存性别关系的彻底推翻，或者至少是极大挑战。有时候妇女有意识地利用迁移来获得脱离男性主导的自由，但不管怎么说，当妇女的收入成为一个家庭生存的主要经济来源时，妇女大规模的迁移，比如说从亚洲和东欧地区，实际上产生了对性别劳动分工的颠覆。但是从事家庭工作的移民妇女也挑战阶级关系。越来越明显的是不仅富有的或是中产阶级妇女雇佣家庭工，很多工薪阶层妇女也这样做。因此，这不是一种劳资关系，而是一种工资去支付另一种工资。我们相信欧洲各国政府所采取的移民管理政策是从性别角度来反对剥削移民工人的斗争的一个重要政治点，因为它在国际范围内重新产生了传统的性别劳动分工，而且更重要的是通过一个有利于基督教白人妇女的种族主义名额体系来将其制度化。因此，那种认为移民妇女在家庭领域的就业意味着欧洲妇女可以脱离她们的“家庭命运”的想法只是一种幻想。繁殖后代仍被认为是妇女的任务，对于移民的政治管理从制度上确保了这一结构。当每天对移民妇女的剥削被掩盖在家庭范围内不能引起任何反响的时候，我们不能接受最近的“面纱事件”所带来的轰动效应。反对对移民工人剥削的斗争必须从性别角度来进行。这不只是移民妇女所关心的问题。

美国-来自“沉睡的巨人”的消息

“沉睡的巨人苏醒了”，这是许多激进分子对于去年发生在美国很多城市始料未及的大规模移民工人动员的评价。下面是很多州和当权者的反应的最新消息。“巨人”好像又消失了。很明显的，这种社会爆发是任何人难以计算的，但同时，如果没有过去很多年美国工会内部和外部一直很强劲的移民工人自发组织以及针对他们的日常项目和运动，这种动员是难以想象的。过去15年内美国建立了130多个（移民）工人中心（比如www.garmentworkercenter.org）。著名的“正义为清洁工”运动仍然活跃，并且正如你将在下面看到的，甚至“走向国际”。

美国移民工人斗争最新消息

过去几个月里，美国移民执法机构一直对工作场所进行袭击，并且加强了遣返非合法工人的力量。去年，上百万的工人和他们的支持者走上街头抗议制裁非合法工人的法律提案。由于全国范围内的大规模抗议，法律提案没有通过，但是移民问题仍然是争论的一个热点。有些城市通过地方法律规定出租房屋给非合法移民为违法行为，并且使雇主雇佣没有证件的工人越来越难。对工作场所的移民袭击使得成千个家庭支离破碎，因为在美国出生的儿童是公民，他们的父母被遣返后他们被留在这里。当美国政府在讨论设立一套新的立法来解决移民问题的时候，很多社区激进分子在组织更多的行动以显示非合法工人有强大的社区支持，并且是我们社会不可或缺的一部分。最近的提案集中在允许客工计划来短期使用移民工人，然后将他们送回国而不提供获得公民身份的途径或者允许他们携带家人。有一个提案允许移民申

请公民身份，如果他们工作了一定的时间、满足一系列条件并且短期离开美国。尽管这可以给移民工人带来一些安慰，但是潜在的工人剥削、缺乏社会支持服务、军警骚扰和低工资等问题仍然存在。我们继续为所有的工人争取更好的工作和居住条件。

今年五月一日，不只在洛杉矶，我们呼吁：

- 所有人享有更好的工作和居住条件！
- 所有人享有身份合法化和人权！
- 所有社区享有和平和尊严：停止警察、军队和移民局的暴力和骚扰！

休斯敦正义为清洁工运动

在经过4个星期的大型罢工和包括大规模动员的斗争升级后，5300名休斯敦清洁工赢得了组织工会的权利以及他们的第一个集体合同。在共和党反工人运动的环境将工会长期拒之门外、劳动条件在整个国家都属最差的美南部来说，这个胜利是历史性的突破。全市范围内的工会合同将使清洁工的收入在24个月内翻一番，使他们可以全职工作并且有福利，和可以负担得起的他们自己以及家人的医疗保险。休斯敦的清洁工，这些来自墨西哥和中美洲的移民，不仅为经济正义和更好的工作条件而战，他们还加入了一直持续的全国性争取身份合法化的斗争。休斯敦运动的胜利是基于建立强大的社区和政治联盟、美国其它主要城市清洁工的友情罢工支持和全球同步进行的反国际商用楼公司Chevron 和Hines的支持行动：伦敦（T &G），柏林（没有人是非法的），汉堡（Verdi），米兰（链条工人），阿姆斯特丹（Bondgenoten），墨西哥城（el FAT），莫斯科和巴拿马城。

正义为清洁工走向国际

过去的三年里，我们一直在与大家分享我们的运动经验和与服务行业工会联合的社会正义工会途径，并且在基层上与大型的组织运动合作：如英国（伦敦清洁工正义运动）、荷兰（10欧元运动）、澳大利亚和新西兰（清洁开始运动）、休斯敦（全球支持）、汉堡（保安-尊重和更好的工作）以及华沙（保安-生活工资运动）。与这些主要工会和社会正义网络的合作有助于我们大家组织起来反对在清洁和保安这些低收入外包行业共同的跨国公司和财团。

我们现在正积极组织运动，如果你想了解更多信息或者加入我们的斗争，请查询：
www.union-network.org/unionproperty.nsf或者www.laborstart.org.

移民工人的斗争

在过去的两期中，我们收集了各地反对边界制度和遣返以及争取自由迁移和居留权利的斗争。这一次我们着重在围绕劳动力和迁移的一些新想法、关于罢工和移民工人权利的斗争，甚至还涉及即将到来的德国反G8峰会的组织活动和乌克兰的无边界夏令营活动。

欧洲五月日和Precarity Webring

“五月日”是许多年前意大利的一些组织创造的一个词，目的在于从内容和形式上重新恢复和组织五月一日的动员行动。着眼于整个过程的不稳定性但又不隔离性劳动以及由此产生的居住条件，首先在米兰，过去的几年中在欧洲越来越多的城市，开始出现声势浩大的街头游行。“欧洲五月日”诞生了！在很多的动员行动中移民工人面临的不稳定的形势成为了一个中心问题，合法化也成为权利平等的一个关键要求。2007年的5月1日至少在欧洲的15个城市将再次见证欧洲五月日活动

(<http://www.euromayday.org/>)。Precarity WebRing是连接欧洲内外已经参与五月日动员行动的各个组织的公开平台。WebRing将支持使用武力的研究和激进主义联系在一起，旨在建立一个有关不稳定的生活和工作条件的辩论、研究和政治行动的空间 (<http://www.precarity-map.net>)。

西班牙南部和其他欧洲国家农业移民工人的自我组织

自从主要针对摩洛哥工人的种族大屠杀之后，SOC – 一个小型安达卢西亚土地工人工会- 就开始在离直布罗陀不远的Almeria地区活跃起来。Almeria以拥有大型出口蔬菜种植园和超过35000公顷的塑料大棚而闻名。蔬菜种植是劳动力非常密集型产业。因此，整个农业依赖于大量廉价又灵活的劳动力。大约有9万名来自Mahgreb国家、非洲撒哈拉以南地区、拉丁美洲和东欧国家的移民工人在当地的温室里做工。由于工人们经常面临非人道的居住和工作条件（比如没有保护措施情况下使用杀虫剂、住在塑料和木头搭成的临时窝棚即所谓的“chabolos”里、拒付工资、持续的种族主义攻击、非法化等），他们开始在上面提到的SOC工会框架下组织起来。为达到这个目的，SOC没有专注在建立大型工会上，而是开始建立一些社会中心（类似于美国的移民工人中心的模式）。欧洲民事论坛（ECF）支持移民工人的自我组织行动，2007年4月底，一个国际代表团将去Almeria参加SOC管理的第二个移民工人社会中心的开幕式。早在2004年，ECF就出版了一本名为“苦涩的收成”的书，这本书集中了不同的斗争经验以及法国、西班牙、瑞士、奥地利、德国、荷兰和波兰收割工人的工作和生活情况。工人自我组织的一个很成功的例子是2005年7月法国南部Bouches-du-Rhones省一个大型桃树种植园240多名来自Mahgreb国家的收割工人的罢工。这些工人几个月都没有发工资，住在没有自来水或者电的旧barrack里，并且被强迫使用危害健康的杀虫剂。一个星期后，业主不得不答应工人提出的要求。更多信息见<http://www.forumcivique.org/>。

摩洛哥农业大罢工

2006年12月初，一场反对西班牙的一家芦笋出口企业“*Innovation agricole*”的运动在Chtouka Ait Baha (Agadir-Morocco)省开展起来。西班牙老板直接参与镇压这些反抗的工人：将他们遣散、焚烧他们的旗子并且叫了警察，结果有40名工人被带到警察局。摩洛哥当局很明显的更感兴趣保护西班牙老板以避免任何形式的外交难题，以在国有土地私有化过程中继续吸引主要是来自西班牙和法国的外国投资者。西班牙工会CGT支持了这场斗争，谴责对摩洛哥工人的剥削并要求承认工人组织工会的自由、召回所有被解雇的工人以及尊重工人权利。更多信息见：<http://estrecho.indymedia.org/newswire/display/67237/index.php>

IWW和 Tavolo Migranti

在意大利，迄今为止主要活跃在Veneto、Emilia Romagna 和Tuscany 的IWW网络 (Invisible Workers of the World, 世界不可见工人)是一个将移民自发斗争和工会组织经验政治化的空间。IWW强调建立新的混合模式以及起义，通过在工作场所争取社会权利的斗争、怠工、争取收入和反对将工人视为不可见人群、剥夺工人权利以及对劳动力的剥削。他们还组织非暴力反抗活动来反对欧洲和本国旨在控制移民迁移自由的法律、工作灵活性/不稳定性以及反对拘留中心。更多信息请看：

www.globalproject.info/index-it.html。

其他意大利范围内移民工人组织的尝试包括2001年以来一直同时在基层发展以及在全国范围内联合的Tavolo Migranti框架下的移民自发协调。他们组织反对政府机构以及最近在主要工会办公室外的示威活动。他们将停止把居住证和就业合同挂钩、迁移自由和身份合法化作为反对剥削移民工人的重要要求。更多信息见：

www.coordinamentomigranti.splinder.com。

即将到来的反G8峰会行动下的临时性和移民

6月6号至8号，下届G8峰会将在德国的Rostock附近举行。届时，“世界的精英们”将面临又一次的大型抗议和封锁行动。峰会之前的几个星期，在整个欧洲将有三场游行：“各国的临时工，我们一起到Rostock附近的Heiligendamm去！反对把我们的生命和工作临时化！反对失业、贫穷、悲惨、排外和歧视！所有人所有地方社会权利平等！”（有关呼吁见<http://euromarsch2007.labournet.de/>）。6月3日，将组织各种有关移民的联系会，将有介绍国际新提案和围绕合法化、反遣送和移民工人权利的各种讲座。第二天，6月4日，将有一个与移民有关的行动日活动.....然后就是封锁！更多信息见：www.nolager.de

2007年8月乌克兰的无边界夏令营...

...将在8月10号至20号在Transcarpatia举行。这一地区不只是运输，更是劳动力输出的主要地区。劳动力的一半在国外工作...更多信息将在www.noborder.org上有。

这个星期二 (THIS TUESDAY) – 链接移民、工会、国际组织...收集有关组织、项目、运动、研究和移民工人的信息：<http://thistuesda.org/>

帮助我们散发这份简报！

跨越国界联系方式：frassainfo@kein.org